

Discworld of the  
Acala Sword

# โทพบุตร เปลวฟ้า ศาสตรา สังหาร เทพ

3

ผู้แต่ง Tomotaka Tsugawa  
แปล: Riv  
เรียบเรียง: Muzai

**E** LIGHT NOVEL



<http://shop.dexclub.com/>



“ว้าย! กำลังทำอะไรอยู่คะ!”

โอริฮิเมะในชุดมีโกะช่วงเวลานั้น  
นอกจากนั้นการที่เปียกน้ำ  
จนโปร่งใสเห็นบราออกมานั้น  
มันระดับงานศิลปะแล้ว  
การที่นั่นสึอิโกะจะทำรูปเก็บเอาไว้  
จึงเป็นเรื่องยากที่จะหลีกเลี่ยงได้







Discussions of the  
Azula Sword

**ไทยบุตร  
เปลวฟ้า  
ศาสตรา  
สังหาร  
เทพ**



เกษเปลาเดินสาวเท้า  
ไปยังห้องทำงานของตน  
ระหว่างทางนั้น  
เขาก็ได้พบกับคนรู้จักเข้าพอดี

“อา ฝ่าบาท  
ได้จ้งหวะเลย  
กำลังคิดว่าจะไป  
ห้องของฝ่าบาท  
อยู่พอดี”



*Disappearance of the  
Acala Sword*

**โทพบุตร  
เปลวฟ้า  
ศาสตรา  
สังหาร  
เทพ**

**E** LIGHT NOVEL

ลิขสิทธิ์ถูกต้องจาก HOBBY JAPAN

ตัวอย่าง

ภาพประกอบ : Riv



# **E LIGHT NOVEL** ในความดูแลของ DEXPRESS PUBLISHING

**เทพบุตรปลวฟ้า ศาสตร์าสังหารเทพ เล่ม 3**

**ประพันธ์โดย** Tomotaka Tsugawa

**ภาพประกอบโดย** Riv

**แปลโดย** Muzai

Disvairocana of the Acala Sword 3

© 2013 Tomotaka Tsugawa Illustration by Riv

Originally published in Japan in 2013 by HOBBY JAPAN Co., Ltd

Thai translation rights © 2016 Interactive Business Co., Ltd.

ISBN 978-616-363-294-4

**บรรณาธิการบริหาร** กวิน ใจฉวีรัตนวาณิชย์

**กองบรรณาธิการ** วรพงษ์ เวชสุวรรณค์, ชนินันท์ กิตติปฏิมาคุณ

**พิสูจน์อักษร** ชนัตตา นิตินาดี, ไศภิสฐา เข้มทองใหญ่

**กราฟิก** เจษฎาพร ภานุวิสิทธิ์แสง, ปรีดาพรรณ เขียมอุรามางคล

**ฝ่ายผลิต** อุบล มั่งมี

**จัดพิมพ์โดย** บริษัท เดกซ์เพรส จำกัด

**พิมพ์ครั้งที่ 1** มกราคม 2560

**พิมพ์, เพลกสีและชาวตา** บริษัท ส.เอเซียเพรส (1989) จำกัด โทร. 02-7323101-6

**จัดจำหน่ายโดย**

บริษัท ดรีม เอกซ์เพรส [เดกซ์] จำกัด

19 สวนสน 9 ถนนรามคำแหง ซอยรามคำแหง 60 แขวงหัวหมาก เขตบางกะปิ

กรุงเทพมหานคร 10240 โทร. 02-735-6830 โทรสาร. 02-374-1609

<http://shop.dexclub.com/>

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ (ฉบับเพิ่มเติม) พ.ศ.2558

โดย บริษัท เดกซ์เพรส จำกัด

ห้ามลอกเลียนแบบส่วนหนึ่งส่วนใดของหนังสือเล่มนี้

รวมทั้งการจัดเก็บ ค่าหยอด ไม่ว่าจะรูปแบบหรือวิธีการใดๆ ด้วยกระบวนการอิเล็กทรอนิกส์ การถ่ายภาพ การบันทึก หรือวิธีการอื่นใด โดยไม่ได้รับอนุญาต



## คำนำจากบ.ก.

สวัสดิ์ศรีศรี กลับมาพบกันในเรื่อง 'เทพบุตรเปลวฟ้าศาสตร์  
สังหารเทพ' เล่ม 3 ครับ

ตอนนี้เราเดินทางมาถึงครึ่งทางของซีรีส์นี้แล้ว สำหรับในเล่ม  
นี้ไปหลักของเรื่องก็ดูจะเปิดเผย (หรือควรใช้คำว่าเดินหน้ามากกว่า  
กันนะ?) มากขึ้น อีกครึ่งทางที่เหลือก็อยากเร่งสปีดให้ถึงเส้นชัยเร็ว  
ที่สุดเท่าที่จะทำได้ รบกวนผู้อ่านทุกท่านเป็นกำลังใจให้กับนักแปล  
ด้วยนะครับ

ขออนุโมทนาเรื่องสั้นๆ เวลาอ่านเรื่องนี้ทีไร ผมมักคิดเสมอว่า  
ชื่อทำอสังการชะมัด ตัวคั่นฉีกตอนมาเรียงติดกันหลายตัวดูเฟิ่นๆ  
ก็เท่ที่อยู่หรอก แต่พอเวลาต้องมาทำเป็นภาษาไทยนี่ยากเอาเรื่องเลย  
ละ (ฮา)

แล้วพบกันเล่มถัดไปครับ

บ.ก.



Rin Rin

**จุมจิน**  
ประธาธิบดีบริษัท 'ฮิเด็ยล' ซึ่งเป็นบริษัทรับจ้างต่อผู้ซื้อที่ทราบว่าเป็นผู้ก่อตั้งขึ้น  
เป็นปีศาจเก่าแก่ที่พูดลงท้ายประโยคด้วยคำว่า 'เมี้ยว'



Shiwa

**ชีวา**  
หญิงสาวเผ่าปิศาจ เป็นผู้สอน นอวมนตรีให้มันส์ฮิเกะ และเป็นผู้ออกตั้ง  
'ฮิเด็ยล'



Genshoku

**เกซปอส**  
จอมมารคนปัจจุบัน ผู้ถูกเรียกขานว่า ลักรพรรดิแห่งความเมตตา  
เป็นผู้ปกครองหมู่เกาะญี่ปุ่น



Shuzoku

**ชูซาคู**  
เด็กสาวเผ่าปิศาจที่เป็น ปิศาจรับใช้ของเกซปอส



Lilian Holybell

**ลิลิเยม ฮิลลิเบล**  
ผู้บัญชาของ 'เรอมนนท์' ซึ่งเป็นองค์กรที่วางแผนจะตีบริษัทราชาผู้ทำลายล้าง



# แนะนำตัวละคร

เทพบุตรปลาวังฟ้า ศาสตราสังหารเทพ

Disvaicana of the Acala Sword

Characters



Noharika Sumaki

ฉบับเซจ บัตสึฮิโกะ

ตัวเอกของเรื่อง ผู้ฝากาศรศึกฝนกับดาบวิเศษที่แข็งแกร่งที่สุด มีบุคลิกตามฉบับที่ได้เป็นจอมเทพ และได้กลับไปยังญี่ปุ่นอีกครั้งหลังจากเวลาผ่านไปห้าปี



Oriema Yomogiri

โฮโมกิคะ โอริฮิเมะ

เด็กสาวชาวญี่ปุ่นที่พลังของจอมเทพตื่นขึ้นมาเพราะ ร้อยปีอดีตเวทครั้งใหญ่ เป็นเพื่อนสมัยเด็กกับบัตสึฮิโกะ มีคุณสมบัติในฐานะจอมเทพชั้นยอด



Mayuko Ikarigasaki

อิการิกากะฮิ มายูกิโกะ

เพื่อนเก่าของบัตสึฮิโกะและโอริฮิเมะ เป็นจอมเทพผู้เชี่ยวชาญทางด้านการใช้เวทน้ำแข็งคู่กับปืน มีชื่อเล่นว่าหัวหมาท้อง



Heiga

เฮงก้า

เด็กสาวจอมพรี่ผู้ใช้พลังของตนเป็นสื่อกลางการควบคุมเวทหรือภูตวิญญาณ ตักหลุมกับบัตสึฮิโกะตั้งแต่แรกพบและอยู่ในระหว่างการรุกรองอย่างบ้าคลั่ง

## สารบัญ

บทนำ .....	13
บทที่ 1 กรมมรดกสัญญาเริ่มเคลื่อนไหว .....	21
บทที่ 2 ประชุมลับเผ่าปีศาจ .....	103
บทที่ 3 ผลับาน .....	155
บทที่ 4 แก่เหมาะสมจะเป็นศัตรูของฉันจันหรือ .....	237
บทส่งท้าย .....	265
ปัจฉิมลิขิต .....	275

## บทนำ

"ทำไมฉันถึงต้องอยู่เฝ้าล่ะ?"

ลิเดียม ไฮลีเบลดถามด้วยสีหน้าไม่สบอารมณ์

บัลด์เซดยิ้มแจ่มใสให้กับปฏิกิริยาตามที่คาดเอาไว้ ปวดหัวว่าควรทำอะไรเธอถึงจะยอมเข้าใจ

ลิเดียมนั้นถึงจะดูสงบเสงี่ยม แต่ความจริงแล้วหัวรั้นกว่าใคร จึงปรามด้วยเหตุผลได้ค่อนข้างลำบาก

"ไม่อะไรทำไมทั้งนั้น บาดแผลของเธอยังไม่หายดี แค่พญูโลกนภาสีขาวยกเอาไว้ก็เต็มกลิ่นแล้ว ให้พูดตามตรงคือถ่วงแข้งถ่วงขาความสามารถของเธอมันใช้งานยุ่งยากเกินไป ถึงอยู่ในสภาพสมบูรณ์ก็ไม่ใช่ว่าจะใช้งานได้ง่ายๆ ถ้าไม่บอกก็ไม่รู้จริงๆ เหรอ?"

"เรื่องนั้น...ก็จริงอยู่..."

พอบัลด์เซดว่าตามความเป็นจริง ลิเดียมก็จนคำตอบ แต่ก็ซื่อตามองราวกับบอกว่ายังไม่ยอมรับอยู่ดี

ถึงอย่างนั้น การเปลี่ยนแปลงสีหน้าของลิเดียมนั้นก็เล็กน้อย

มาก แต่เพราะบัลด์เซลอยู่กับเธอมานาน เขาจึงสามารถแยกแยะความเปลี่ยนแปลงเล็กๆ น้อยๆ นี้ได้

"เอาเถอะน่า คราวนี้ให้ฉันกับอลเรเดียจัดการแล้วพักไปเถอะ แค่ลัทธิพวกตัวมนุษย์ผู้หญิงไม่จำเป็นต้องให้หัวหน้าของเรามาแทนที่อย่างเธอต้องออกโรงไม่ใช่หรือ ถ้าคือดั่งเกินไป ชื่อของเวเซิลจะต่างห้อยเอานะ"

คำโต้แย้งของบัลด์เซลนั้นอ่านออกได้ง่ายมาก หรือก็คือสิ่งที่เรียกกันว่าอ้างเหตุผลข้างๆ คูๆ

แต่ทันทีที่อ้างชื่อเวเซิล ลิเดียมก็ทำหน้าที่บั้งก่อนจะพยักหน้า "...เข้าใจแล้ว"

สำหรับเธอแล้วสิ่งที่สำคัญเหนือสิ่งอื่นใดคือราชาผู้ทำลายล้างเวเซิล ถ้ามีความเป็นไปได้ที่จะทำให้คนคนนั้นเสื่อมเสีย ถึงแม้เพียงเล็กน้อย ก็คงมีแต่ต้องยอมถอยเท่านั้น

บัลด์เซลรู้สึกขำขึ้นมาลึๆ จนอดใจไม่ไหวที่จะลูบหัวลิเดียมจนเส้นผมพันยุ่งเหยิงไปหมด

"ตะ เตียวเถอะ...ทำอะไรนะ..."

ลิเดียมเอาศีรษะดันแล้วถอยหนีไปประมาณสามก้าว

"ฮะ ขอโทษที่ๆ ความสูงมันพอดีมือก็เลยอดใจไม่ไหวนะ ไม่เอาน่า อย่าโกรธสิ"

ตรงกันข้ามกับบัลด์เซลที่หัวเราะสบายอารมณ์ ลิเดียมก็จ้องเขม็งอย่างไม่ชอบใจ

และมีเด็กหนุ่มอีกคนกำลังแสดงสีหน้าไม่พอใจอยู่ตรงนั้น

"ถึงจะเห็นด้วยที่ปล่อยพี่ลิสไว้แล้วออกไปก็เถอะ แล้วทำไม





ต้องให้ผมอยู่เฝ้าด้วยล่ะ ในเมื่อผมไม่ได้บาดเจ็บ แล้วก็ไม่ได้เหนื่อยด้วยนี่นา”

เอลเมนฮิลด์ซึ่งอายุน้อยที่สุดในแรมแนนซ์แทรกขึ้นมา  
แต่วิธีทำให้เด็กเงียบนั้นง่ายมาก

บัลด์เชลด์ใช้แขนคล้องคอเอลเมนฮิลด์ บังคับดึงเข้ามา แล้ว  
ก็กระซิบเสียงแผ่วไม่ให้ลิเลียมได้ยิน

“แกบารีเปล่า ถ้าฉันกับออเรเลียไม่อยู่ ก็จะได้อยู่กับลิเลียม  
สองต่อสองไม่ใช่หรือ”

“...ถึงจะไม่ใช่ตอนนี้ แต่เวลาที่จะได้อยู่สองต่อสองก็มีอีกตั้ง  
เยอะแยะ”

“อา จันทรอ แต่ว่านะ แกเองก็รู้ว่าลิเลียมชอบผืนตัว  
ถ้าปล่อยไว้คนเดียว เธอต้องแอบตามมาแน่นอน เพราะฉะนั้นแกต้อง  
คอยดูแลเอาไว้ หรือก็คือ คอยปกป้องเอาไว้”

“ผม ปกป้องพี่ลิเลีย...”

สีหน้าของเอลเมนฮิลด์เปลี่ยนไป ความมุ่งมั่นเปี่ยมล้นออก  
มาจากนัยน์ตานั่น

ถึงจะทำท่าที่เจ้าเล่ห์เท่าไร สุดท้าย เด็กก็ยังเป็นเด็ก ถ้าเอา  
เหยื่อมาล่อเอาไว้ตรงหน้า ก็จะมีจับทันที

“คุยเรื่องอะไรกัน?”

ลิเลียมถามด้วยความสงสัย

“เปล่านี่ ไม่ใช่เรื่องสำคัญอะไร ก็อย่างที่ว่า เอลเมน ตั้งใจ  
ด้วยล่ะ”

“อะ อ้อ”

ลิเลียมขมวดคิ้วลงมองเมื่อเห็น อลเมเนฮิลด์พยักหน้าขึ้นลง  
อย่างแรง

"ผู้ชายชুবชิบด้วยกัน... น่าสงสัย"

ถึงลิเลียมทำท่าเหมือนอยากจะพูดอะไร แต่ตอนนั้นเองเสียง  
ของออเรเลียก็ดังมาจากที่ไกลๆ

"บัลด์เซล จะมัวแต่คุยเล่นไปถึงไหน! ถ้ามัวแต่ยืดขาดฉันจะ  
ไปคนเดียวนะ"

"หา? นี่แก คิดจะไปสนุกคนเดียวเหรอ!"

ถึงบัลด์เซลจะใส่ใจกับลิเลียมและเอลเมเนฮิลด์ แต่ทันทีที่คิดว่า  
ว่าจะถูกออเรเลียชิงนำหน้าไปก่อน อารมณ์มันก็พุ่งพล่านขึ้นมา

กระโดดครั้งเดียวตามออเรเลียไปยืนอยู่ที่ทางออกของโลก  
นภาสีขาว

"ทำไมถึงคิดว่าเราจะไปเล่นสนุกกัน นายรู้ไหมว่าเป้าหมาย  
คราวนี้คืออะไร"

"แน่อยู่แล้ว คิดว่าฉันใจรั้ง?"

"ฉันไม่จำเป็นต้องด่าหรือ เพราะนายมันใจให้เห็นตำตา  
อยู่แล้วนี่"

"...นี่แก"

บัลด์เซลหรือตาเขมนอีกฝ่าย ถ้าไม่ใช่พรรคพวกในแรมแนนท์  
ละก็คงฆ่าทิ้งไปแล้ว

แต่ถึงอย่างนั้นออเรเลียก็ไม่สะทกสะท้าน กลับหัวเราะราวกับ  
จะทำทนาย

"แล้วนายจะทำอย่างไร? จะอาละวาดไปตามความโกรธหรือ?"

หมวดนิยายแปล  
เทพบุตร - ไทท์โนเวล



9 786163 632944

ISBN 978-616-3632-94-4

Disvalrocana of the Acala Sword 3

© 2013 Tomotaka Tsugawa Illustration by Riv

Originally published in Japan in 2013 by HOBBY JAPAN Co., Ltd.

**Hobby**  
JAPAN

**DEXPRESS**  
PUBLISHING

ราคา 149 บาท



นิตส์โกะที่เหมือนจะพาโอริฮิเมะซึ่งเอาแต่  
ฝึกฝนในช่วงปิดเทอมฤดูร้อนไปเดทได้สำเร็จ  
ถึงแม่นิตส์โกะจะแสนสุขสันต์ไปกับช่วงเวลา  
แสนหวานของทั้งคู่ ตอนนั้นเองสมาชิกหน่วยรบ  
สุดแกร่งที่ขึ้นตรงต่อรัฐบาลโลกปีศาจ 'กรมมิก-  
สัญญ์' ก็เข้ามาจู่โจมอย่างกะทันหัน!

การตอบโต้อันไร้ปราณีของนิตส์โกะผู้ลูก  
โซนด้วยเปลวเพลิงแห่งความโกรธที่ถูกขัดขวาง  
การเดทครั้งแรกที่ไฟฝัน ได้ระเบิดออกมาแล้ว!

อีกด้านหนึ่ง 'เรนแนนซ์' ที่หมายหัวโอริฮิเมะ  
ก็ได้รับคำสั่งเสริมและเริ่มต้นเคสอื่นใหม่

**E** LIGHT NOVEL

ลิขสิทธิ์ถูกต้องจาก HOBBY JAPAN